



266 WOOL MIX // 266 MÉLANGE LAINE // 266 WOL-MIX



266 WOOL MIX

LEICHTES, WEICHES NATURFASER-VOLUMENVLIES
// LIGHT-WEIGHT SOFT BATTING

V-17-18 DE // GB // FR // IT // ES // NL // DK // SE // RU 2017



Neu
// new

NOUVEAU // NOVITÀ // NOVEDAD // NIEUW // NYHED // NYHET // НОВИНКА

natur / natural // 80% WO, 20% PES // 100 g/m² // 148 cm x 25 m //



FR

266 MÉLANGE LAINE // Molleton léger et doux, fibres naturelles.

IT

266 WOOL MIX // Imbottitura leggera e morbida in fibra naturale.

ES

266 WOOL MIX // Guata ligera y suave.

NL

266 WOL-MIX // Licht en zacht volumevlies uit natuurlijke vezels.

DK

266 WOOL MIX // Let og blød volumenvlies af naturfibre.

SE

266 WOOL MIX // Lätt och mjukt volymmellanlägg av naturfibrer.

RU

266 WOOL MIX // Лёгкий, мягкий объёмный флизелин из натуральных волокон.

DE

266 WOOL MIX

natur // 80% WO, 20% PES // 100 g/m² // 148 cm x 25 m

EIGENSCHAFTEN: Leichtes, weiches Volumenvlies aus 80% Wolle und 20% Polyester mit dünnem Abdeckvlies zur Vermeidung von Fasermigration.

ANWENDUNGSGEBIET: Leichte Steppjacken und Kinderbekleidung sowie für Decken und Quilts. Alle Stoffe.

VERARBEITUNG: Von Hand oder mit der Maschine einnähen.

QUILTABSTAND: max. 10 cm

GB

266 WOOL MIX

natural // 80% WO, 20% PES // 100 g/m² // 148 cm x 25 m

PROPERTIES: Light-weight, soft batting made of 80% wool and 20% polyester, with a thin nonwoven cover to prevent fibre migration.

APPLICATION: For light quilted jackets and children's clothes, and also for blankets and quilts. Suitable for all fabrics.

PROCESSING: Sew in by hand or with the sewing machine.

QUILT SPACING: max. 10 cm

FR

266 MÉLANGE LAINE

écru // 80% WO, 20% PES // 100 g/m² // 148 cm x 25 m

PROPRIÉTÉS: Molleton léger et doux, 80% laine et 20% polyester, enveloppé d'une mince couche non-fissée qui empêche la migration des fibres.

UTILISATION: Idéal pour les vestes piquées, la confection enfant, ainsi que les couvertures et travaux de quilting. Compatible toutes étoffes.

MODE D'EMPLOI: Se travaille aussi bien à la main qu'à la machine.

QUILTING: max. 10 cm

IT

266 WOOL MIX

nature // 80% WO, 20% PES // 100 g/m² // 148 cm x 25 m

PROPRIETÀ: Imbottitura leggera, morbida, 80% lana e 20% poliestere con sottile copertura in TNT per evitare la migrazione delle fibre.

CAMPO D'IMPIEGO: Giacche trapuntate leggere, abbigliamento per bambini, coperte e trapunte. Tutti i tessuti.

LAVORAZIONE: Cucire a mano o a macchina.

DISTANZA DEL QUILT: max. 10 cm



ES

266 WOOL MIX

natural // 80% WO, 20% PES // 100 g/m² // 148 cm x 25 m

PROPIEDADES: Guata de lana (80%) y poliéster (20%) suave y ligera, laminada con un velo no-tejido para evitar la migración de fibras.

CAMPO DE APLICACIÓN: Para el acolchado de chaquetas y prendas infantiles. También para quilts y edredones. Para todo tipo de tejidos.

USO: Coser a mano o a máquina.

DISTANCIA DE ACOLCHADO: máx. 10 cm

NL

266 WOL-MIX

natuur // 80% WO, 20% PES // 100 g/m² // 148 cm x 25 m

EIGENSCHAPPEN: Licht en zacht volumevlies uit 80% wol en 20% polyester. 266 Wol-Mix is afgewerkt met een dun vlies om vezelmigratie te voorkomen.

TOEPASSING: Geschikt voor lichte doorgestikte jassen en kinderkleding, dekens en quilts. Voor alle stoffen.

VERWERKING: Zowel op de machine als op de hand te verwerken.

STIKAFSTAND BIJ QUILTEN: max. 10 cm

DK

266 WOOL MIX

natur // 80% WO, 20% PES // 100 g/m² // 148 cm x 25 m

EGENSKABER: Fint blødt vat af 80% uld og 20% polyester med fint dække af vlies, så fibervandring undgås.

ANVENDELSE: Til let overtøj, børnetøj samt tæpper og quiltarbejde. Til alle stoftyper.

FORBEJDNING: Kan sys i hånden eller på maskine.

QUILTEAFSTAND: max. 10 cm

SE

266 WOOL MIX

natur // 80% WO, 20% PES // 100 g/m² // 148 cm x 25 m

EGENSKAPER: Fin mjuk vadd i 80% ull och 20% polyester med ett tunt lager vlies så att fibervandring undviks.

ANVÄNDNING: Till lätta varma kläder, barnkläder samt täcken och quiltprojekt. Till alla tyger.

BEARBETNING: Kan sys för hand eller på maskin.

QUILTAVSTÅND: max. 10 cm

RU

266 WOOL MIX

экру // 80% шерсть, 20% полиэстер // 100 г/м² // 148 см x 25 м

СВОЙСТВА: Легкая, мягкая прокладка для придания объема, состоящая из 80% шерсти и 20% полиэстера, с тонким покрывающим слоем, для предотвращения смещения нити.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ: Легкие стеганные куртки и детская одежда, а также стеганные одеяла и квилты. Все ткани.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ: Шивать вручную или машинкой.

РАССТОЯНИЕ МЕЖДУ СТЕЖКОЙ: не более 10 см

INFO // www.vlieseline.com // info@vlieseline.com // ИНФОРМАЦИИ

VIDEOS // www.youtube.com/c/vlieseline-freudenberg // ВИДЕО





P 250



The product brand marked ©
is a registered trademark of Carl
Freudenberg KG in different countries.



P 250

EXTREM VOLUMINÖSES VOLUMENVLIES
// EXTREME VOLUMINOUS BATTING

V-17-18 DE // GB // FR // IT // ES // NL // DK // SE // RU 2017



Neu
// new

NOUVEAU // NOVITÀ // NOVEDAD // NIEUW // NYHED // NYHET // НОВИНКА

// 100% PES // 250 g/m² // SB: 150 cm x 200 cm //  



DE

// 100% PES // 250 g/m² // SB: 150 cm x 200 cm

EIGENSCHAFTEN: Schweres, sehr voluminöses, flammhemmend ausgerüstetes, nährbares Volumenvlies aus Synthefasern.

ANWENDUNGSGEBIET: Patchwork- und Quiltarbeiten, Steppdecken, Krabbeldecken, Polsterungen sowie warme und funktionelle Bekleidung, wie Jacken, Mäntel oder Sicherheitsbekleidung. Alle Stoffe.

VERARBEITUNG: Von Hand oder mit der Maschine einnähen.

QUILTABSTAND: 15 - 20 cm

GB

// 100% PES // 250 g/m² // SB: 150 cm x 200 cm

PROPERTIES: Heavy-weight, highly voluminous sewable batting with a flame-retardant finish, made of synthetic fibres.

APPLICATION: For patchwork and quilting, duvets, baby rugs, upholstery as well as warm and functional clothing such as jackets, coats or protective clothing. Suitable for all fabrics.

PROCESSING: Sew in by hand or with the sewing machine.

QUILT SPACING: 15 - 20 cm

FR

// 100% PES // 250 g/m² // SB: 150 cm x 200 cm

PROPRIÉTÉS : Molleton en fibres synthétiques, très volumineux, forte densité, ignifugé, parfait pour les travaux de couture.

UTILISATION : Idéal pour patchwork, quilting et capitonnage : couettes, tapis d'éveil, ainsi que pour la confection de vêtements chauds et fonctionnels tels que vestes, manteaux et vêtements de sécurité. Compatible toutes étoffes.

MODE D'EMPLOI : Se travaille aussi bien à la main qu'à la machine.

QUILTING : 15 - 20 cm

IT

// 100% PES // 250 g/m² // SB: 150 cm x 200 cm

PROPRIETÀ: Imbottitura spessa, molto voluminosa, con ritardante di fiamma, da cucire, in fibre sintetiche.

CAMPO D'IMPIEGO: Lavorazioni patchwork e a trapunta, coperte impuntite, coperte per gattonare, imbottiture e abbigliamento caldo e funzionale, come giacche, soprabiti o abbigliamento di sicurezza. Tutti i tessuti.

LAVORAZIONE: Cucire a mano o a macchina.

DISTANZA DEL QUILT: 15 - 20 cm

ES

// 100% PES // 250 g/m² // SB: 150 cm x 200 cm

PROPIEDADES: Guata gruesa, muy voluminosa, a coser, con acabado retardante de llama.

CAMPO DE APLICACIÓN: Para patchwork, quilts, edredones, mantas de bebé, tapicería y para acolchado de prendas de seguridad. Para todo tipo de tejidos.

USO: Coser a mano o a máquina.

DISTANCIA DE ACOLCHADO: 15 - 20 cm

NL

// 100% PES // 250 g/m² // SB: 150 cm x 200 cm

EIGENSCHAPPEN: Zwaar, zeer volumineus, brandvertragend, naaibaar volumenvlies uit synthetische vezels.

TOEPASSING: Geschikt voor patchwork en quilten, doorgestikte dekens en knuffeldoekjes, stofferingen en warme en functionele kleding. Voor alle stoffen.

VERWERKING: Zowel op de machine als op de hand te verwerken.

STIKAFSTAND BIJ QUILTEN: 15 - 20 cm

DK

// 100% PES // 250 g/m² // SB: 150 cm x 200 cm

EGENSKABER: Tung og kraftig sybar volumenvlies med brandhæmmende egenskaber. 100% syntetiske fibre.

ANVENDELSE: Til patchwork og quilting, polstring, sengetæpper, vattæpper osv. Samt varm let beklædning. Meget velegnet til sikkerheds- og funktionel beklædning. Til alle stoftyper.

FORBEJDNING: Kan sys i hånden eller på maskine.

QUILTEAFSTAND: 15 - 20 cm

SE

// 100% PES // 250 g/m² // SB: 150 cm x 200 cm

EGENSKAPER: Tungt, kraftigt och sybart volymmellanlägg med brandhämmande egenskaper. 100% syntetiska fibrer.

ANVÄNDNING: Till patchwork och quilting, möbler, fyllnadsmaterial, sängöverkast, täcken, kläder osv. Väl lämpad för säkerhets- och funktionskläder. Till alla tyger.

BEARBETNING: Kan sys för hand eller på maskin.

QUILTAVSTÅND: 15 - 20 cm

RU

// 100% полиэстер // 250 г/м² // SB: 150 см x 200 см

СВОЙСТВА: Тяжелая, очень объемная, огнестойкая, нашивная прокладка для придания объема из искусственных волокон.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ: Пэчворк и квилт, стёганные покрывала, игровые коврики, набивка, а также теплая и функциональная одежда, например, куртки, пальто или защитная одежда. Все ткани.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ: Вшивать вручную или машинкой.

РАССТОЯНИЕ МЕЖДУ СТЁЖКОЙ: 15 - 20 см

Freudenberg Performance Materials
Apparel SE & Co. KG // Vlieseline // 69465 Weinheim / Germany
Tel. +49-6201-80 6700 // Fax +49-6201-88 2978

